



Foto AP para EL DIARIO DE HOY

RIOS MONTT. Ciudad de Guatemala, julio 6.— El Presidente general Efraín Ríos Montt, derecha, saluda en la Casa Presidencial al Vicario Capitalar de Guatemala, monseñor José Ramiro Pellecer Samayoa, poco antes de entrevistarse con los miembros de la Conferencia Episcopal de Guatemala.

Aumentan Empresarios Libres entre Húngaros

BUDAPEST, julio 6 (AP).— Conscientes de las oportunidades al alcance de la mano, millares de húngaros han dejado en años recientes sus garantizados cargos estatales para dedicarse a la libre empresa y, como resultado de ello, el país vive una etapa de innovación no igualada en el resto del bloque soviético.

Aunque los relatos de quienes han pasado de la pobreza a la riqueza son

escasos, el sector privado de Hungría parece en buen estado y en crecimiento. De los 10 millones de habitantes del país, aproximadamente 200.000 personas se dedican de alguna forma a la empresa privada.

Millares de pequeños negocios de la más diversa naturaleza han nacido desde los últimos años de la década de 1970 cuando las primeras disposiciones de cierta liberalidad comenzaron a ayudar a la expansión del sector privado más allá de los tradicionales tenderos y artesanos.

Una de las últimas y más populares empresas es el acuario y serpiente de Budapest, creado por un matrimonio joven que vio sus posibilidades, y que parece destinado al éxito en la aventura, a pesar de numerosas deudas y otros problemas.

La esposa, Ildiko Somod, recuerda que vendieron todo lo que tenían, hasta el anillo de bodas, en busca del dinero necesario para comenzar su empresa.

“Le debemos a los amigos, al Banco de Ahorro de Hungría, lo debemos todo”, dijo por su parte el esposo, Bela Kapolnasi.

Uno de los dos está siempre detrás del mostrador

—Favor pase a la página 15.

Mayor Acceso a Libre Iniciativa en Portugal

LISBOA, julio 6 (AP).— El Parlamento aprobó hoy una ley que brinda a la empresa privada acceso a amplios sectores de la economía nacional que estaban reservados previamente a la operación estatal.

La nueva ley, propuesta por el gobierno del Primer Ministro socialista Mario Soares, permitirá que las empresas privadas compitan con el sector estatal en los bancos, los seguros y las industrias de cemento

—Favor pase a la página 22.

Aumenta la Guerra Verbal entre Honduras-Nicaragua

WASHINGTON, julio 6 (UPI).— Honduras acusó hoy a Nicaragua de “abierto provocación” y advirtió a su vecina que “repelerá con energía” cualquier intento de entrar en su territorio.

Como en ocasiones anteriores, el escalamiento de la guerra verbal entre ambos países tiene su registro en la Organización de Estados Americanos, donde Honduras denunció que los sandinistas “abrieron fuego sobre territorio hondureño”.

La denuncia está contenida en una nota de la cancillería hondureña a la nicaragüense. Copia del documento fue entregada por el Embajador de Honduras, Roberto Martínez, al Presidente del Consejo de la OEA, Embajador de Barbados, Charles Skeete.

Honduras advierte que “repelerá con energía cualquier intento (sandinista) de entrar a nuestro

territorio... y responsabiliza a Nicaragua por las graves consecuencias que pudieran derivarse del continuo hostigamiento...”

Según la nota, las intenciones de Nicaragua son “profundizar el clima de tensión en el área centroamericana, con el objeto de deteriorar las posibilidades de negociación regional en curso, propiciada por el grupo de Contadora”.

La cancillería hondureña afirma que Nicaragua habla “falsamente... de paz mediante el diálogo y las negociaciones... que más bien parecen encubrir la preparación de una agresión de mayores proporciones”.

Finalmente, la nota insta a Nicaragua “a comprometerse seriamente... en el proceso de negociación regional... el único camino posible para encontrar la paz y la seguridad en Centro América”.

Secuestran Hermana de Ríos Montt

GUATEMALA, julio 6 (ACAN-EFE).— Un portavoz del gobierno guatemalteco confirmó hoy el secuestro de una hermana del Presidente Efraín Ríos Montt, que permanece retenida desde el miércoles pasado y sin que los secuestradores hayan entablado contacto con la familia.

El portavoz señaló que la confirmación se hacía extraoficialmente, por lo cual se negó a dar cualquier otro detalle sobre el secuestro.

Al parecer, María Carlota Zenia Ríos Montt de Rivera, embarazada de cinco meses, fue secuestrada cuando salía de la escuela donde impartía clases, localizada en la zona siete de esta capital.

El secuestro se produjo el mismo día en que el Presidente decretaba el “estado de alarma” en todo el territorio nacional, motivado por fuertes tensiones políticas e internas en la administración.

En Moscú:

Inmunidad ante Marxismo Leninismo Declara Kohl

MOSCU, julio 6 (AP).— El canciller alemán occidental Helmut Kohl, respondiendo hoy a preguntas de periodistas soviéticos y occidentales, tuvo frases quizá demasiado francas para el Kremlin, diciendo, por ejemplo, que era “inmune” al marxismo-leninismo.

Kohl, que realizó una visita oficial a Moscú, dijo que había adquirido esa inmunidad de “la leche materna”.

A la vez, durante una rueda informativa, Kohl dio una lección de historia a un periodista soviético que acusó a Alemania de “dos ataques” contra Rusia en lo que va del siglo.

Mientras nadie pondría en duda que las tropas de Hitler invadieron la Unión Soviética en 1941, Kohl puso en tela de juicio que Alemania hubiese sido también responsable por los combates ocurridos en Rusia en la Primera Guerra Mundial.

El canciller alemán aconsejó al periodista soviético que estudiara la historia de su país de “la época de Lenin”.

Posteriormente un periodista occidental pidió a Kohl su opinión sobre la edición de hoy de “Prav-

da” el diario oficial soviético que “dedica 90 por ciento de una nota a lo dicho por Andropov y sólo 10 por ciento a declaraciones de Kohl”.

“Pravda no es un periódico de la Unión Democrática Cristiana. Usted sabe quién lo publica. Y como se suele decir, el que pone el dinero, dicta la tónica”, respondió Kohl.

Cuando Kohl, que mencionó con frecuencia su amistad con Reagan fue interrogado sobre si, estando en Moscú, se sentía en “el imperio del diablo” el Canciller dijo que “me siento en la capital soviética. No tengo por qué emplear el lenguaje de o-

tros”.

“En tiempos difíciles como los actuales, las palabras y los tonos fuertes no tienen lugar”, añadió.

Asimismo, Kohl dijo que él habló con franqueza sobre la cuestión germana durante sus sesiones con el jefe soviético Yuri Andropov. “Le pregunté a Andropov qué diría él, como patriota ruso, si Moscú estuviese dividida y la Unión Soviética estuviese dividida”— como Berlín y Alemania. “¿No lo vería usted como un deber como patriota el ver que esa división desapareciese del curso de la historia?”

La pregunta, agregó Kohl, no fue contestada.

Aumenta Envío Armas Soviéticas a Nicaragua

WASHINGTON, julio 6 (UPI).— El Departamento de Estado informó hoy que la cantidad de rebeldes antiscandinistas que operan dentro de Nicaragua aumentó a 10.000 en las semanas recientes, al mismo tiempo que se intensificaron los embarques de armas soviéticas para las tropas del gobierno de Managua.

Un informe distribuido por el Departamento de Estado dice que la estimación norteamericana actual de fuerzas antigubernamentales en Nicaragua aumentó de 8.000 a 10.000.

El informe agrega que esa cifra abarca efectivos de la Fuerza Democrática Nicaragüense, que opera en la región norte; de la Alianza Revolucionaria Democrática, de Edén Pastora, que actúa en la zona sur, y de los grupos Misurasata entre los que se cuentan combatientes miskitos, cuyas tribus fueron desplazadas por el gobierno sandinista en el nordeste del país.

En el otro extremo de la ecuación militar nicaragüense, el Departamento de Estado confirmó que los suministros de armas y equipos militares soviéticos al gobierno sandinista “se están realizando a un ritmo superior que en 1982”.

El Departamento de Estado no precisó las cantidades de armamentos, pero el gobierno norteamericano informó en marzo del año pasado que el armamentismo nicaragüense

—Favor pase a la página 31.

En Panamá:

Posibilidad de Romper con Cuba y Nicaragua

PANAMA, julio 6 (UPI).— El Gobierno salió hoy en apoyo del Jefe de la Guardia Nacional, general Rubén Darío Paredes, señalando que sus declaraciones sobre una posible ruptura de relaciones con Cuba y Nicaragua reflejaban el consenso del Ejecutivo panameño.

El militar esbozó la posibilidad de suspender relaciones con los regímenes de La Habana y Managua durante el pasado fin de semana en Costa Rica, “si continúa esa interferencia en la paz centroamericana”.

Cuba y Nicaragua han sido acusados de apoyar y suministrar armas a los rebeldes salvadoreños, así como a grupos insurgentes en otros países de la región.

El canciller Juan José Amado III dijo que las declaraciones del General Paredes no constituían una acción unilateral, ya que además de sus funciones como responsable de la seguridad nacional, el militar formaba parte del esquema jerárquico consultivo del Estado pa-

—Favor pase a la página 30.



POLICIAS EN HUELGA. Tucumán, Argentina, julio 6.— Oficiales en huelga en el jardín del cuartel provincial de policía, donde más de 4.000 efectivos demandan mayores salarios. Profesores, doctores y empleados judiciales se encontraron en huelga recientemente. (UNIFAX II DE UPI).